



MODEL TRANSGRANICZNEGO MONITORINGU

– innowacyjne sposoby
pozyskiwania danych
w Regionie Metropolitalnym
Szczecina

MODELL EINES GRENZÜBERGREIFENDEN MONITORINGS

– innovative Maßnahmen der
Datenerhebung in der Metropolregion
Stettin

2020-2021



CELE / ZIELE:

REALIZACJA/UMSETZUNG

Współpraca sieciowa w obszarze wymiany danych i ukierunkowania rozwoju Regionu Metropolitalnego Szczecina

/Netzwerkkooperation im Bereich des Datenaustausches sowie Ausrichtung der Entwicklung in der Metropolregion Stettin



WIEDZA/WISSEN

opracowanie modelu transgranicznego monitoringu Regionu Metropolitalnego Szczecina

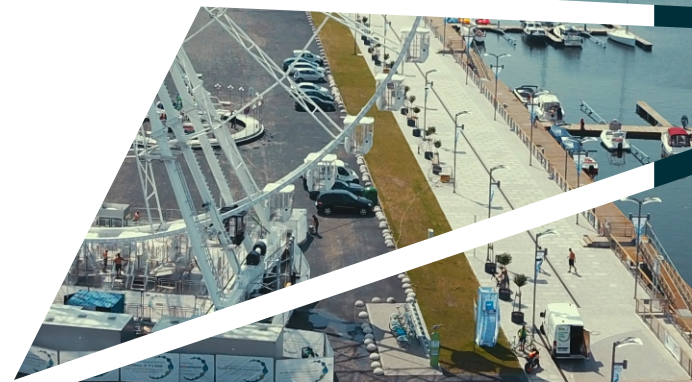
/Bearbeitung eines Models des grenzübergreifenden Monitorings der Metropolregion Stettin



POTRZEBA/BEDARF

Harmonizacja i publikacja danych istotnych dla ukierunkowania rozwoju Regionu Metropolitalnego Szczecina

/Harmonisierung und Veröffentlichung der Daten, welche relevant für die weitere Ausrichtung der Entwicklung in der Metropolregion Stettin sind



**OBSZARY TEMATYCZNE, W KTÓRYCH DANE DLA REGIONU
METROPOLITALNEGO SZCZECINA BĘDĄ ZBIERANE:**

**/ THEMENBEREICHE, IN DENEN DATEN FÜR DIE METROPOLREGION
STETTIN ERHOSEN WERDEN:**

TURYSTYKA / TOURISMUS

TRANSPORT REGIONALNY I MOBILNOŚĆ / REGIONALVERKEHR UND MOBILITÄT

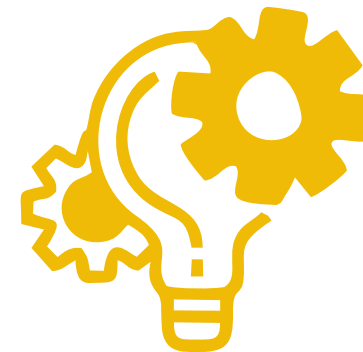
WSPÓŁPRACA SIECIOWA / NETZWERKKOOPERATION

**INTELIGENTNY ROZWÓJ I BRANŻE PRZYSZŁOŚCI
/ INTELLIGENTE ENTWICKLUNG UND ZUKUNFTSBRANCHEN**

PARTNERSTWO MIEJSKO-WIEJSKIE / STADT-LAND- PARTNERSCHAFT

**OKREŚLENIE OBSZARU MONITORINGU (DELIMITACJA)
/ VEREINBARUNG DES BEOBACHTUNGSRAMES**

Innowacyjne podejście / Innovativer Ansatz



OTWARTE DANE:

kluczowy atut gospodarki, znaczna część pochodzi z sektora publicznego
dyrektywa UE o otwartych danych (realizacja do 2020)

Cel: Łatwy dostęp dla mieszkańców i przedsiębiorców w Regionie Metropolitalnym Szczecina, aby w pełni wykorzystać potencjał innowacyjny i wiedzę o kierunkach rozwoju i zachodzących trendach.

Harmonizacja danych wymaga zastosowania innowacyjnego podejścia i wykorzystania nowych technologii

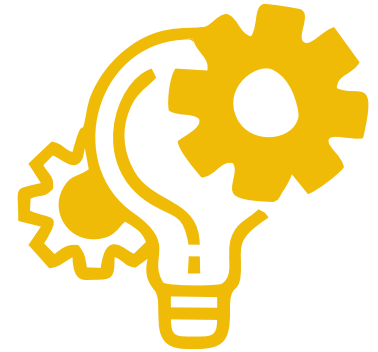
OFFENE DATEN:

ein Schlüsselement der Wirtschaft, ihr erheblicher Teil stammt aus dem öffentlichen Sektor
EU-Offene Daten-Richtlinie (Umsetzung bis 2020)

Ziel: Leichter Zugang der Einwohner und Unternehmer in der Metropolregion Stettin auf öffentliche Daten, um das Innovationspotenzial und das Wissen über Entwicklungsrichtungen und -Trends voll ausschöpfen zu können.

Harmonisierung erfordert einen innovativen Ansatz, auch durch die Verwendung neuer Technologien

Innowacyjne podejście / Innovativer Ansatz



PARTYCYPACJA W REGIONIE METROPOLITALNYM SZCZECINA

- ➡ zapewnienie udziału interesariuszy w ukierunkowaniu rozwoju Regionu Metropolitalnego
- ➡ współdecydowanie i wzięcie odpowiedzialności za rozwój Regionu
- ➡ intensyfikacja współpracy instytucji w Transgranicznym Regionie Metropolitalnym Szczecina
- ➡ lepsza akceptacja podejmowanych działań

PARTIZIPATION IN DER METROPOLREGION STETTIN

- ➡ Beteiligung der Öffentlichkeit an der Entwicklung der Metropolregion
- ➡ Mitwirkung von Interessengruppen und Verantwortung für die Entwicklung der Region
- ➡ Intensivierung der Zusammenarbeit der Institutionen in der Metropolregion Stettin
- ➡ bessere Akzeptanz der durchgeführten Aktivitäten

Partnerstwo / Partnerschaft



*Meklemburgia
- Pomorze Przednie*

Land Mecklenburg-
Vorpommern
Ministerium für
Energie,
Infrastruktur und
Digitalisierung

Landkreis
Vorpommern
-Greifswald

Gmina
Miasto
Świnoujście

Amt für
Raumordnung
und
Landesplanung
Vorpommern

Kommunal-
gemeinschaft
Europaregion
Pomerania e.V.

Urząd
Statystyczny
w Szczecinie

Stowarzyszenie
Gmin Polskich
Euroregionu
Pomerania

Urząd
Marszałkowski
Województwa
Zachodnio-
pomorskiego

Centrum
Inicjatyw
Gospodarczych
Urzędu
Marszałkowskiego
Województwa
Zachodnio-
pomorskiego

Wojewódzki
Urząd Pracy
w Szczecinie

Geodeta
Województwa
Zachodnio-
pomorskiego

*Pomorze
Zachodnie*

Regionalne
Biuro Gospodarki
Przestrzennej
Województwa
Zachodniopomorskiego
w Szczecinie
(Leader)

Regionale
Planungs-
gemeinschaft
Uckermark-
Barnim

Stowarzyszenie
Szczecińskiego
Obszaru
Metropolitalnego

Gmina
Miasto
Szczecin

Amt Gartz
(Oder)

Gemeinsame
Landesplanungs-
abteilung Berlin
Brandenburg

Land
Brandenburg
Ministerium der Justiz
und für Europa und
Verbraucherschutz

Brandenburgia

Bundesinstitut
für Bau-
Stadt- und
Raumforschung

Partnerzy
/ Partner

Partnerzy stowarzyszeni
/ Assoziiert Partner



Regionalne Biuro
Gospodarki Przestrzennej
Województwa
Zachodniopomorskiego

Dobór partnerów w każdym regionie:



Meklemburgia
- Pomorze Przednie

Pomorze
Zachodnie

Brandenburgia

Ważna reguła budowy partnerstwa:

Wszystkim partnerom projektu i partnerom stowarzyszonym umożliwiamy taki sam dostęp do udziału w pracach i opracowaniu wyników projektu.



Partnerauswahl in jeder Region:



Mecklenburg-
Vorpommern

Brandenburg

Western Pomerania

Die wichtige Regel für den Aufbau der Partnerschaft:

Wir ermöglichen allen Projektpartnern und assoziierten Partnern den gleichen Zugang zur Teilnahme am Projekt, der Mitarbeit und der Entwicklung von Projektergebnissen.

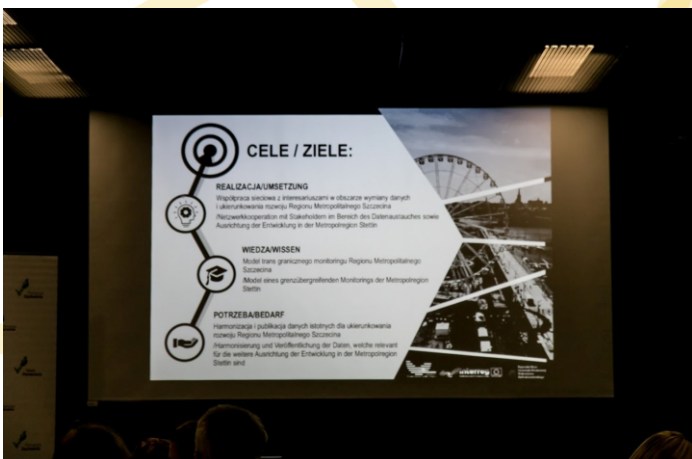


Wspólna Koncepcja Przyszłości
polsko-niemieckiego obszaru
Gemeinsames Zukunftskonzept
deutsch-polnischen Verflechtungsgebiet

France-Germany
cross-border
observation
at the heart of Europe

Koncepcja rozwoju
Transgranicznego Regionu
Metropolitalnego Szczecina
Entwicklungskonzept der
grenzüberschreitenden
Metropolregion Szczecin

Raport z pierwszego etapu prac /
Bericht der ersten Arbeitsetappe

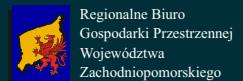


ESPON  
EUROPEAN UNION
Co-financed by the European Regional Development Fund
Inspire Policy Making with Territorial Evidence

ESPON peer-learning workshop „Common Future Vision for the Polish-German interaction area 2030” 24th-25th of June, Szczecin



Zdjęcie RBGP WZ, autor: Tomasz Furmańczyk





Zdjęcie RBGP WZ, autor: Tomasz Furmańczyk



Zdjęcie RBGP WZ, autor: Tomasz Furmańczyk



Regionale Büro
Gospodarki Przestrzennej
Województwa
Zachodniopomorskiego